



## Rozpis pretekov v jachtingu, Notice of race



### Októbrová regata

dátum / date: 08. – 09. 10. 2011

ČTK 122 / 11

<b>1. MIESTO KONANIA:</b> Slnéčné jazerá, Senec Lodenica YC Dynamo Energia Bratislava	<b>VENUE:</b> Slnéčné jazerá, Senec Yachtclub Dynamo Energia Bratislava
<b>2. VYPISUJE A ORGANIZUJE:</b> Slovenský zväz jachtingu (SZJ) v spolupráci s YC Dynamo Energia Bratislava.	<b>ORGANIZING AUTHORITY:</b> Slovak Sailing Union (SSU) in conjunction with Yachtclub Dynamo Energia Bratislava.
<b>Funkcionári pretekov / Race Officials:</b> <b>Riaditeľ pretekov / Race Director:</b> Peter Palmaj <b>Tajomník / Secretary:</b> Tomáš Malatinský <b>Lekár / Medical assistance:</b> Katarína Dinková <b>Pilot / Pilot:</b> Peter Palmaj <b>Hlavný rozhodca / Race Officer:</b> <b>Preteková komisia / Race Committee:</b>	
<b>3. TRIEDY A KOEFICIENTY:</b> 470 – K2, 420 – K5, FINN – K2, LAR – K3, OPT – K2	<b>CLASSES</b> 470 – K2, 420 – K5, FINN – K2, LAR – K3, OPT – K2
<b>4. PRAVIDLÁ</b> Preteky sa budú riadiť pravidlami, tak ako sú uvedené v Pretekových pravidlách jachtingu.	<b>RULES</b> The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing.
<b>5. SPÔSOBILOSŤ A ÚČASŤ</b> Preteky sú otvorené pre všetkých pretekárov zúčastnených tried, ktorí spĺňajú požiadavky Smernice 19 ISAF – Kódex spôsobilosti, a ktorí sa prihlásia na preteky v čase registrácie v kancelárii pretekov.	<b>ELIGIBILITY AND ENTRY</b> The regatta is open for all competitors of participating classes that comply with ISAF Regulation 19 – Eligibility Code, and that will enter in the regatta at the Race Office within the time of registration.
<b>6. REGISTRÁCIA</b> Pretekári sa prihlasujú na preteky vyplnením tlačiva prihlášky v kancelárii pretekov a zaplatením štartovného. Pri	<b>REGISTRATION</b> Competitors enters in the regatta by filling in the entry form at the Race Office and paying the entry fee. Each boat must

<p>registrácii musí každá loď predložiť tieto doklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• prihlášku podpísanú zodpovednou osobou (komidelník, v prípade mládeže do 18 rokov zodpovedná dospelá osoba). Svojím podpisom potvrdzuje, že posádka je zdravotne spôsobilá zúčastniť sa pretekov</li> <li>• registračné preukazy SZJ všetkých členov posádky platný na rok 2011</li> <li>• osvedčenie (certifikát) o premeraní lode</li> </ul>	<p>produce these documents at the registration:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the entry form signed by responsible person (helmsman, in case of youth under 18 years age the responsible adult). He/she confirms by his/her signature, that all crew is eligibly healthy for the participation in the regatta.</li> <li>• for all crew members, valid membership cards of his/her National Authority</li> <li>• valid boat measurement certificate</li> </ul>
<p><b>7. ŠTARTOVNÉ</b> Štartovné je 0 € za pretekára.</p>	<p><b>ENTRY FEE</b> Entry fee is 0 € per person.</p>
<p><b>8. ČASOVÝ PROGRAM</b></p> <p><b>sobota 09. 10. 2011</b> 9:30 – 11:00 registrácia 11:00 – slávnostné otvorenie pretekov 12:30 – znamenie výzvy prvej rozjazdy ďalšie rozjazdy podľa rozhodnutí PK</p> <p><b>nedeľa 10. 10. 2011</b> 10:30 – znamenie výzvy prvej rozjazdy dňa 13:00 – posledné možné znamenie výzvy 14:00 – ukončenie pretekov vyhlásenie víťazov a odovzdanie cien Preteky sú vypísane na max. 9 rozjazd.</p>	<p><b>TIME SCHEDULE</b></p> <p><b>Saturday 09. 10. 2011</b> 9:30 – 11:00 registration 11:00 – opening ceremony 12:30 – warning signal of the first race next races according to RC decisions</p> <p><b>Sunday 10. 10. 2011</b> 10:30 – warning signal of the first race of the day 13:00 – the latest possible warning signal 14:00 – closing ceremony, results, prize giving There will be 9 races max.</p>
<p><b>9. PLACHETNÉ SMERNICE</b> Plachetné smernice a trate budú k dispozícii pretekárom pri registrácii.</p>	<p><b>SAILING INSTRUCTIONS</b> Sailing Instructions and courses will be available at registration.</p>
<p><b>10. VYHODNOTENIE A CENY</b> V každej triede budú vyhodnotené prvé tri lode v celkovom poradí a odmenené vecnými cenami.</p>	<p><b>EVALUATION AND PRIZES</b> In all classes, three first boats of overall ranking will be evaluated and awarded prizes.</p>
<p><b>11. VZDANIE SA ZODPOVEDNOSTI</b> Pretekári sa zúčastňujú pretekov jedine na svoju vlastnú zodpovednosť. Pozri PPJ Pravidlo 4, Rozhodnutie pretekať. Usporiadateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie ani stratu materiálu, zranenie ani smrť osôb, ktoré by sa stali v súvislosti, pred, v priebehu alebo po pretekoch.</p>	<p><b>DISCLAIMER OF LIABILITY</b> Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.</p>
<p><b>12. KONTAKTNÉ INFORMÁCIE – FURTHER INFORMATION</b></p> <p>Yachtclub Dynamo Energia Bratislava Tomáš Malatinský ,tel. +421 907 887 224 e-mail: <a href="mailto:peter.palmaj@sag.eu">peter.palmaj@sag.eu</a></p>	

